

BLUTDRUCKMESSGERÄTE OBERARMMANSCHETTEN (ALLE AUSFÜHRUNGEN)

apornorm®
die marke der apotheke
technology by
microlife



Einleitung



Umfang dieses Dokuments

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Manschette verwenden.

Wichtige Informationen zum Betrieb und zur Sicherheit der Manschette finden Sie in diesem Dokument und in der Gebrauchsanweisung Ihres Blutdruckmessgerätes. Bewahren Sie diese Unterlagen zum späteren Nachschlagen auf.

Haftungsausschlüsse

Microlife® ist eine eingetragene Marke der Microlife Corporation.

Wichtige Informationen

Produktbeschreibung

Diese Armmanchette ist ein Zubehör für oszillometrische, nicht-invasive digitale Blutdruckmessgeräte zur Verwendung am Oberarm.



WARNHINWEIS



Warnhinweise weisen auf mögliche Gefahrensituationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, zum Tod, zu lebensgefährlichen oder zu schweren Verletzungen des Benutzers oder Patienten führen können.

- Halten Sie die Manschette und ihre Teile von Kindern und Personen fern, die nicht in der Lage sind, das Gerät und die Manschette zu bedienen. Achten Sie auf die Gefahr des versehentlichen Verschluckens von Kleinteilen und des Strangulierens mit dem Manschettenschlauch.



VORSICHT



Vorsichtshinweise weisen auf mögliche Gefahrensituationen hin, die, wenn sie nicht vermieden werden, zu leichten oder geringfügigen Verletzungen des Benutzers oder Patienten bzw. zu Sach- oder Umweltschäden führen können.

- Verwenden Sie diese Manschette nur mit kompatiblen Geräten und Steckern von apornorm® bzw. Hersteller Microlife. Die Verwendung von nicht kompatibelem Zubehör kann die Sicherheit und Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie immer die Armmanchette, die für den Umfang am mittleren Oberarm des Patienten geeignet ist. Die Verwendung einer falschen Manschettengröße kann zu Messfehlern und/oder falschen Messwerten führen.
- Beenden Sie die Verwendung dieses Geräts und der Manschette und wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie Hautreizungen oder -beschwerden verspüren.
- Verwenden Sie dieses Gerät, die Manschette oder Teile davon NICHT mehr nach Ablauf der angegebenen Lebensdauer.

Meldung von schwerwiegenden Vorkommnissen

Sollten bei der Anwendung des Produktes schwerwiegende Vorfälle auftreten, wie z. B. eine Verschlechterung des Gesundheitszustandes oder besondere Vorkommnisse, melden Sie dies bitte an WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG oder an Hersteller Microlife (Kontakt siehe Angabe auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung).

Ebenfalls können Sie den Vorfall der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates melden:

Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abteilung Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, 53175 Bonn, Deutschland, www.bfarm.de.

Vorkommnisse sind schwerwiegend, wenn sie direkt oder indirekt

- a) den Tod einer Person,
- b) eine vorübergehend oder dauerhaft schwerwiegende Verschlechterung des Gesundheitszustandes einer Person oder
- c) eine schwerwiegende Gefahr für die öffentliche Gesundheit zur Folge hatte, hätte haben können oder haben könnte.

Informationen zum Gerät

Packungsinhalt

- Oberarm-Blutdruckmanschette
- Manschettenschlauch
- Verschiedene Verbindungsstecker
- Gebrauchsanleitung
- Verbindungsstecker-Übersicht



Überprüfen Sie das Gerät, die Manschette und andere Teile auf Schäden. Verwenden Sie das Gerät oder die Manschette NICHT, wenn sie beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren.

Einrichtung des Geräts

Stecker auswählen



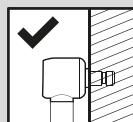
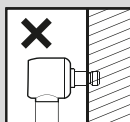
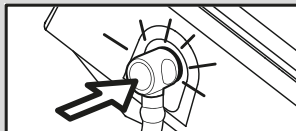
Überprüfen Sie Ihr Blutdruckmessgerät, um den richtigen Manschettenstecker (siehe Übersicht zur Verbindungsstecker-Auswahl) auszuwählen! Die Verwendung eines nicht kompatiblen Steckers kann zu Luftaustritt, Messfehlern und/oder falschen Messwerten führen.



Zusätzliche Informationen zur Auswahl des kompatiblen Manschettensteckers für Ihr apornorm® Blutdruckmessgerät: www.apornorm.de/manschetten



Für Blutdruckmessgeräte, die mit einem blauen Manschettenanschluss ausgestattet sind, verwenden Sie den Stecker mit dem blauen Manschettenstift. Schließen Sie die Manschette an das Gerät an, indem Sie den Manschettenstecker bis zum Anschlag in die Manschettenbuchse einführen. Vergewissern Sie sich, dass der Manschettenstecker fest in die Manschettenbuchse Ihres Blutdruckmessgerätes eingesteckt ist. **Beim vollständigen Einschieben muss ein deutliches „KLICK“ zu hören sein.**



Eine lockere Verbindung führt zu ungenauen Messwerten und/oder einer Fehlermeldung.



Um den Stecker zu wechseln, ziehen Sie den Stecker aus dem Manschettenschlauch und führen Sie den erforderlichen Stecker bis zum Anschlag in den Manschettenschlauch ein.

Wartung



Zusätzliche Informationen zur Wartung und Entsorgung Ihrer apornorm® Blutdruckmanschette unter www.apornorm.de/manschetten



Reinigung der Manschette

1. Entfernen Sie den Manschettenstecker vom Manschettenschlauch.
2. Reinigen Sie die Manschettenhülle per Hand in Seifenlauge (nicht heißer als 30 °C).
3. Lassen Sie die Manschettenhülle vollständig lufttrocknen.
4. Befestigen Sie den Manschettenstecker wieder am Manschettenschlauch.

-  Die Blase muss gerade in der Manschettenhülle liegen, ohne Falten.
-  Verwenden Sie keinen Weichspüler.
-  Manschette nicht in der Wasch- oder Spülmaschine reinigen.
-  Trocknen Sie die Manschette nicht im Wäschetrockner!
-  Die innere Blase darf auf keinen Fall gewaschen werden!
-  Die Manschette ist empfindlich und muss schonend behandelt werden.

Aufbewahrung

Wenn nicht in Gebrauch:

Bewahren Sie die Manschette an einem trockenen, kühlen Ort auf, der vor direktem Sonnenlicht geschützt ist, sowie innerhalb der im Abschnitt «Technische Daten und Konformität» angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche.

-  Vermeiden Sie übermäßiges Biegen bzw. Knicken des Manschetten Schlauchs.

Technische Daten und Konformität

Technische Daten

-  Änderungen der technischen Daten vorbehalten.

Referenznummer	Modell-Nummer	Größe	Gewicht
aponorm® Bügelmanschette S	CA3-S0-C52	≤405 × ≤120 mm	≤104 g
aponorm® Bügelmanschette M	CA3-M0-C53	≤510 × ≤145 mm	≤134 g
aponorm® Bügelmanschette M-L	CA3-W0-C61	≤670 × ≤150 mm	≤182 g
aponorm® Bügelmanschette L-XL	CA3-Z0-C59	≤700 × ≤170 mm	≤189 g
aponorm® Schalenmanschette M-L	CA5-W0-C51	≤670 × ≤150 mm	≤182 g

Beschreibung des Produkts:	Manschette für nicht-invasive digitale Blutdruckmessgeräte
Betriebsbedingungen:	10 - 40 °C / 50 - 104 °F 15 - 90 % relative maximale Luftfeuchtigkeit 700 hPa – 1060 hPa
Lager- und Transportbedingungen:	-20 - +55 °C / -4 - +131 °F 15 - 90 % relative maximale Luftfeuchtigkeit 700 hPa – 1060 hPa
Durchschnittliche Lebensdauer:	2 Jahre oder 5000 Messungen, je nachdem, was zuerst eintritt.

Konformität

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte.

Garantiebestimmungen

Wir, die WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG, gewähren Endkunden, die Verbraucher sind, für alle in Deutschland und Österreich gekauften aponorm® Blutdruckmessgeräte Oberarmmanschetten nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen eine 2-Jahres-Garantie.

Gegenstand und Umfang der Garantie

Die Garantie gilt für alle aponorm® Blutdruckmessgeräte Oberarmmanschetten, die in Deutschland und Österreich erworben wurden. WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG garantiert dem Erwerber, dass sein Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Tritt trotz sachgemäßer Behandlung des Produktes innerhalb der Garantiefrist von zwei Jahren ein Mangel auf, repariert WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG das Produkt kostenlos oder ersetzt dieses nach eigenem Ermessen vollständig (mit Ausnahme der Transportkosten zur Einsendung des Produkts).

Ausschluss der Garantieleistung

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nicht bei Schäden, die auf Eigenverschulden des Erwerbers oder Dritter beruhen, wie z. B. unsachgemäße Handhabung. Gleiches gilt für Schäden, die auf Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung durch WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG ist ebenfalls ausgeschlossen, wenn ein Mangel/Schaden auf eine unsachgemäße Reparatur oder sonstige Eingriffe durch Dritte zurückzuführen ist.



Vertrieb durch:
WEPA Apothekenbedarf
GmbH & Co KG, D-56204 Hilscheid
www.wepa-apothekenbedarf.de

 Microlife Corporation
9F, No. 431, RuiGuang road,
NeiHu Taipei 114, Taiwan,
China | www.microlife.com

 Microlife UAB
P. Lukšio g. 32
08222 Vilnius/
Lithuania

IB_BPCuffs_WEPA_0925
Revision Date: 2025-02-25

Garantiefrist

Die Garantie gilt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum (Garantiefrist). Maßgeblich ist das Datum des Kaufbelegs. Die Garantiefrist verlängert sich nicht aufgrund der Gewährung von Leistungen im Rahmen dieser Garantie, insbesondere nicht bei Instandsetzung oder Austausch des Produktes. Die Garantie beginnt in diesen Fällen auch nicht neu zu laufen.

Geltendmachung von Garantieansprüchen

Die Rechte aus dieser Garantie kann der Erwerber durch Vorlage des mangelhaften Produktes und des Kaufbelegs innerhalb der Garantiefrist direkt gegenüber WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG oder dem Händler, bei dem der Kauf erfolgt ist, geltend machen. Liegt ein Garantiefall vor, repariert WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG das Produkt kostenlos oder ersetzt dieses nach eigenem Ermessen vollständig (mit Ausnahme der Transportkosten zur Einsendung des Produktes). Ergibt die Prüfung, dass kein Garantiefall vorliegt, kann das Produkt auf Kosten des Erwerbers durch WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG repariert werden. WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG teilt dem Erwerber in diesem Fall vor Durchführung der Reparatur per Kostenvoranschlag die voraussichtlich entstehenden Kosten mit. Es steht dem Erwerber im Anschluss frei, die Reparatur des Produktes kostenpflichtig in Auftrag zu geben oder um Rücksendung des nicht reparierten Produktes zu bitten. WEPA übernimmt hierbei keine Transportkosten.

Weitere Rechte des Erwerbers

Die Garantie gewährt WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG unter den genannten Bedingungen. Darüber hinaus können dem Erwerber weitere gesetzliche Rechte zustehen. Die vertraglichen und gesetzlichen Rechte des Erwerbers, insbesondere die gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer des Produktes, lässt die Garantie unberührt.

Die Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

Symbole und Definitionen



Medizinprodukt



CE-Kennzeichnung



Importeur



EU-Repräsentant



Hersteller



Herstellungsland
(Herstellungsdatum, wenn das Datum neben dem Symbol aufgedruckt ist)



Modell-Nummer



Referenznummer



Chargennummer (JJJJ-MM-TT;
Jahr-Monat-Tag)



Produktidentifizierungsnummer



Vorsicht



Allgemeines Warnsymbol



Temperaturbegrenzung für den Betrieb bzw. die Lagerung



Luftfeuchtigkeitsbegrenzung für Betrieb bzw. Lagerung



Atmosphärendruckbegrenzung



Bitte Gebrauchsanweisung vor Nutzung des Geräts lesen.



Website für Patienteninformation



Erinnerung/Hinweis



Naturlatexfrei



Größe und Umfang der Manschette



Akzeptabler Armmumfang (die Manschettenfalte muss innerhalb dieses Bereichs liegen)